

## 7. Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, dass das Produkt Infrarot-Strahlungsplatte, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den nachfolgenden Richtlinien und Standards konform ist:  
EN 60335-1:2002 + A1:2004 + A11:2004:2006 + A2:2006 + A13:2008  
EN 60335-2-30:2009  
EN 62233:2008  
EN 55014-1:2006 + A1:2009  
EN 55014-2-1:1997 + A1:2001 + A2:2008  
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
LVD Directive 2006/95/EC - GID SR 308/2004 Coll. of Law  
EMC Directive 2004/108/EC - GD SR 194/2005 Coll. of Law

### 8. Garantie

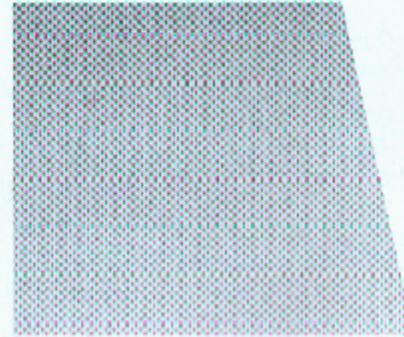
Auf dieses Produkt wird eine Gewährleistung von 24 Monaten ab dem Kaufdatum gewährt. Im Übrigen gelten gesetzliche Gewährleistungsfristen. Die von uns gewährte Garantie beschränkt sich auf konstruktions- und/oder materialbedingte Mängel. Ausgenommen vom der Gewährleistung bzw. Garantie sind Schäden, die auf natürlichen Verschleiss und auf mangelnde oder falsche Pflege zurückzuführen sind. Ausgeschlossen ist eine Haftung auch bei Schäden durch unsachgemäße Behandlung oder Gebrauch, bei Nichtbeachtung der Gebrauchshinweise, bei eigenmächtig vorgenommenen Änderungen am Produkt oder bei umsatzgrößerer Rücksichtnahme.

Sollten Mängel auftreten, kann der Käufer während der Garantiezeit zunächst kostenlose Nachbesserung verlangen. Eine Nachbesserung bzw. Reparatur hat den Zweck, die volle Funktionsstüchtigkeit der Ware herzustellen, der Kunde hat keinen Anspruch auf die Wiederherstellung eines neuwertigen Zustandes. Kleine, optische Mängel sind im Kauf zu nehmen. Ist eine Nachbesserung nicht möglich, können wir eine Minderung des Kaufpreises vorschlagen oder die Ware in eins ungefähr gleichwertige / gleiche umtauschen. Sofern der beanstandete Mangel den Gebrauch der Ware nicht erheblich beeinträchtigt erfolgt die Mängelbeseitigung oder Ersatzlieferung innerhalb von höchstens 2 Monaten. Bei erheblichen Mängeln schaffen wir kurzfristig Abhilfe oder stehen einem gebrauchsfähigen Ersatz lehweise zur Verfügung. Weiterverschleierte Ansprüche des Bestellers sind ausgeschlossen. Wir haften nicht für Schäden, die nicht am Liefergegenstand selbst entstanden sind; insbesondere nicht für entgangenen Gewinn oder sonstige Vermögensschäden des Bestellers. Wird Garantieleistung in Anspruch genommen, so hat der Käufer den Artikel zum Verkäufer zu bringen und abzuholen bzw. die Hin- und Rücktransportkosten für den Gegenstand zu tragen und eine anwandtfreie Verpackung zu gewährleisten. Vereinbarbare, unfaire Sanktionen werden nicht angenommen.

## INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

### Infrarot-Strahlungsplatten zur Montage in Rasterdecken

### PTIR-RDIR-300



**DALOTERM**  
**ALLPAX GmbH & Co. KG**  
Zur Seeschleuse 14 • 26871 Papenburg • Germany  
Tel.: +49 (0) 4961 - 664 990 • Fax: +49 (0) 4961 - 664 99 200  
E-Mail: Info@allpax.de • Internet: www.allpax.de

Bei den Infrarot-Strahlungsplatten handelt es sich um elektrische Direktheizungen, die nach dem Prinzip der Infrarotstrahlung arbeiten. Sie haben einen sehr niedrigen Energiebedarf und erzeugen ein angenehmes und behagliches Raumklima.

## 1. Anwendung

- Beheizung von Wohn- und Geschäftsräumen, Verkaufsbörsen etc.
- Die Platten können auf brennbare Materialien montiert werden.

## 2. Anschluss

- Leistung: 300 W
- Spannung: 230V/50Hz.
- Schutzklasse: I
- Schutzart: IP 44
- Die Heizplatte ist mit keinem Raumthermostat ausgerüstet.

## 3. Wichtige Hinweise

- Die Umgebungstemperatur (Lufttemperatur). In der die Strahlplatte angebracht ist, darf  $40^{\circ}\text{C}$  nicht überschreiten!
- Die Speisungsleitung muss mit einer Natzabtrennung (Sicherung) versehen sein, bei der der Abstand der gefüllten Kontakte mindestens 3,5 mm bei allen Polen beträgt. Es ist immer ein Fehlerstromschutzschalter mit Ansprechstrom von  $I_{\text{w}} = 30 \text{ mA}$  zu verwenden.
- Es wird empfohlen, bei der Montage der Platte Handschuhe zu tragen, um die Strahl-Frontwand der Platte nicht zu beschmutzen.
- Die Platte kann mit einem leichten Reinigungsmittel-Lösung und einer Bürste oder einem Microfasertuch gereinigt werden.

Eine Festinstallation darf nur vom Elektroinstallateur durchgeführt werden!

Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie Ihr eigenes Leben und das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.

Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z.B. durch Brand. Es droht Ihnen die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden! Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

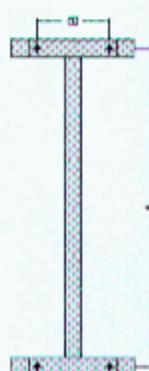
## 4. Maße und Montage

Der Anschluss der Heizung muss in Feuchträumen (Bad, Dusche, WC etc.) den allgemeinen Sicherheitsanforderungen und technischen Normen gemäß VDE 0100 / T701 entsprechen. Festinstallation gemäß Abbildung 1 im Bereich 2 möglich, Montage mit Stecker nur ab Bereich 3 zulässig.

Der angebrachte Schukostecker hat eine niedrigere Schutzklasse als die Heizung, seine Entfernung des Steckers hat keinen Einfluss auf die Garantie.

Bohrmaße Montagerahmen:  
(wird bei Rasterdeckenmontage nicht benötigt)

Typ	A (mm)	B (mm)
PTIR-RDIR-300	340	280



## 6. Allgemeine Hinweise und Sicherheitshinweise

- Infrarot-Strahlungsplatten sind ausschließlich zum Gebrauch als Heizelement im Innenbereich geeignet. Jede nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann zur erheblichen Gefahr für Personen, Tiere und Umwelt führen.
- Infrarot-Strahlungsplatten sind nicht dafür geeignet, durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder mangels Erfahrung und/oder mangelnden Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt, oder sie erhalten von Kindern Fernzuhalten. Kinder sollten ebenfalls bewacht werden, um sicherzustellen, dass sie mit den Geräten nicht spielen.
- Jede Heizplatte besitzt integrierte Sicherheitsschalter, die das Gerät bei Überhitzung durch unsachgemäßen Gebrauch abschalten, und die Kühlung wieder in Betrieb setzen.
- Infrarot-Strahlungsplatten NICHT ABDECKEN - dies führt zur Überhitzung! - BRANDGEFAHR!
- Benutzen Sie das Heizelement niemals, wenn die Zuleitung oder der Stecker beschädigt ist. Beschädigte Anschlusskabel oder Stecker müssen vom Hersteller oder einem Servicetechniker ersetzt werden.

- Vor der Reinigung ist das Heizelement immer vom Netz zu trennen!
- Infrarot-Strahlungsplatten nie niemals in Wasser tauchen!
- bei ErstInhalation kann es notwendig sein, die Heizelemente über einen längeren Zeitraum dauerhaft zu betreiben, da die notwendige Erwärmung von Wänden, Böden, Decken und Gegenständen erst erfolgen muss. Die BetriebsTemperatur des Heizelements wird nach wenigen Minuten erreicht.
- Bedingt durch die starke Dämmung der Elemente nach hinten, und durch die daraus resultierende, unterschiedliche Erwärmung, kann es im Betrieb zu einer Wölbung der Frontplatte kommen, die nach Abkühlung wieder verschwindet. Das ist normal, und stellt keinen Beanspruchungsgrund dar.

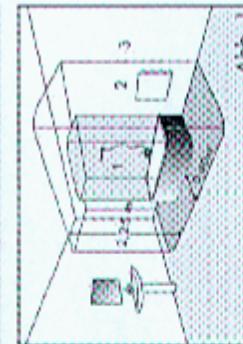


Abb. 1

Typ	A (mm)	S (mm)	X (mm)	Y (mm)
PTIR-RDIR-300	340	360	612	612

